

Liste der Anhörungsadressaten	Beilage 8
Liste des adresses pour la procédure de consultation	Annexe 8
Elenco degli indirizzi per la procedura di consultazione	Allegato 8

1. **Polizei / Police / Polizia**

- Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein ACVS, Sekretariat, Kantonspolizei Zürich, Chef der Verkehrspolizei, Nordstr. 44, 8006 Zürich
- Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz KKPKS, Präsident Beat Hensler, Kantonspolizei Luzern, Kasimir-Pfyfferstr. 26, 6002 Luzern
- Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs SVSP, Police municipale Lausanne, Rue Saint-Martin 33, 1002 Lausanne
- Polizeikommandos der Kantone
- Kantonale Polizeikommandanten
- Landespolizei des Fürstentums Liechtenstein, Gewerbeweg 4, FL-9490 Vaduz
- Associazione delle Polizie comunali ticinesi, Via Ferriere 5, 6512 Giubiasco

2. **Strassenverkehrsämter / Services des automobiles / Uffici della circolazione**

- Vereinigung der Strassenverkehrsämter asa, Thunstr. 9, 3005 Bern
- Chefs der Strassenverkehrsämter:
 - Amtsvorsteher Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Kanton Bern, Kuhn Hans-Ulrich, Bern
 - Capo della sezione della circolazione, Canova Cristiano, Camorino
 - Chef de l'Office des vehicules du canton du Jura, Receveur Philippe, Delémont
 - Chef Liechtensteinische Motorfahrzeugkontrolle, Frick Fidel, Vaduz
 - Chef Service des automobiles et de la navigation, Mouron Luc, Lausanne
 - Chef Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Kanton Schaffhausen, Wäckerlin Ueli, Schaffhausen
 - Chef Strassenverkehrsamt Kanton Appenzell Ausserrhoden, Mohn Hans-Peter, Trogen
 - Chef Strassenverkehrsamt Kanton Aargau, Baer Johannes Michael, Aarau
 - Chef Strassenverkehrsamt Kanton Appenzell Innerrhoden, Wyss Richard, Appenzell
 - Chef Strassenverkehrsamt Kanton Zürich, Grüninger Rolf, Zürich
 - Directeur du Service des automobiles du canton de Genève, Moreno Vincent, Carouge
 - Leiter Motorfahrzeug-Prüfstation beider Basel, Wittwer Louis, Münchenstein
 - Motorfahrzeugkontrolle des Kantons Baselland, Donati Pascal, Füllinsdorf
 - Motorfahrzeugkontrolle Kanton Basel-Stadt, Schmutz Peter, Basel
 - Motorfahrzeugkontrolle Kanton Solothurn, Hess Peter, Bellach
 - Office de la Circulation et de la navigation du Canton de Fribourg, Klaus Roland, Fribourg
 - Service cantonal des automobiles et de la navigation, Beljean François, Neuchâtel
 - Service de la circulation routière et de la navigation, Udry Pierre-Joseph, Sion
 - Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Kanton St. Gallen, Burger Georges, St. Gallen
 - Strassenverkehrsamt des Kantons Glarus, Kundert Markus, Schwanden
 - Strassenverkehrsamt Kanton Graubünden, Donati Gian-Franco, Chur
 - Strassenverkehrsamt Kanton Luzern, Kaelin Kurt, Luzern 4
 - Strassenverkehrsamt Kanton Thurgau, Anderwert Ernst Rudolf, Frauenfeld
 - Strassenverkehrsamt Kanton Zug, Feer Markus, Steinhausen
 - Verkehrsamt des Kanton Schwyz, Blersch Josef, Schwyz
 - Verkehrssicherheitszentrum Obwalden-Nidwalden, Furrer Bruno / Meyer Werner, Stans
 - Vorsteher Amt für Strassen- und Schiffsverkehr Uri, Zopp Albert, Altdorf

3. **Prüfungsstellen GGBV / Organes chargés des examens OCS / Organi preposti agli esami OSAS**

- GEFAG Gefahrgutausbildung und -Beratung AG, Schwerzenbach
- Safety Training Plus GmbH, Reinach
- Schule für Strahlenschutz, Villigen
- Schweizerisches Institut zur Förderung der Sicherheit, Zürich

4. **Laboratorien / Laboratoires / Laboratori**

- Institut für Rechtsmedizin, Forensische Chemie und Toxikologie, Pestalozzistr. 22, 4056 Basel
- Institut für Rechtsmedizin, Abteilung Forensische Chemie der Universität Bern, Bühlstr. 20, 3012 Bern
- Promed Laboratoire Médical S.A., Rte de l'Ancienne Papeterie 131, Case postale 224, 1723 Marly 1
- Institut Universitaire de Médecine légale, 9, avenue de Champel, 1211 Genève 4
- ADMED Laboratoires d'analyses médicales, Hôpital communal, Rue de Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Laboratoire BBR-LTC, Entre-Bois 21, Case postale 3160, 1002 Lausanne

Liste der Anhörungsadressaten	Beilage 8
Liste des adresses pour la procédure de consultation	Annexe 8
Elenco degli indirizzi per la procedura di consultazione	Allegato 8

- Laboratoire de toxicologie analytique, Institut universitaire de Médecine légale, Rue du Bugnon 21, 1005 Lausanne
- Institut de chimie clinique, 15, rue du Midi, 1002 Lausanne
- Laboratorio Bioanalitico S.A., via Vira 1, 6942 Savosa
- Institut Dr. Risch, Medizinische Labororien, Landstr. 157, FL-9494 Schaan
- ICHV, Institut Central des Hôpitaux Valaisans, Av. Gd.-Champsec 86, Case postale 736, 1951 Sion
- Institut für Rechtsmedizin, Kantonsspital, 9007 St. Gallen
- Institut für Rechtsmedizin, Universität Zürich-Irchel, Winterthurerstr. 190, 8057 Zürich

5. **Übrige Stellen / Autres services / Altri servizi**

- AFV Verkehrsschule Zug AFV, Zug
- Association Transports et Environnement ATE, Genève
- Autogewerbeverband der Schweiz AGVS, Bern
- Automobil Club der Schweiz ACS, Bern 13
- auto-schweiz Vereinigung Schweizer Automobil-Importeure VSAI, Bern
- Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft BUL, Schöffland
- Berner Fachhochschule, HTI Biel
- Bourdon-Haenni AG, Bernstr. 59, 3303 Jegenstorf
- Centre Patronal, Lausanne
- Centre Suisse de Contrôle de Qualité, Chêne-Bourg
- ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit, Solothurn
- Commission circulation routière de la CAPP, Sion
- Ecole professionnelle romande pour moniteurs de conduite FRE, Lausanne
- Ecole Prométhée, Centre professionnel pour moniteurs de conduite, Lausanne
- ECTN AG, Flurhofstr. 15, 6374 Buochs
- Eidgenössische Kommission für Alkoholfragen EKA, Bern
- EPFL - ENAC IS MCS, Lausanne
- Fédération Neuchâteloise et Jurassienne des Groupements Patronaux, Neuchâtel
- Fédération Professionnelle des Taxis Genevois (F.P.T.G.), Vernier
- Groupement romand d'études sur l'alcoolisme et les toxicomanies GREAT, Yverdon-les-Bains
- IG Motorrad, Zürich
- IG Velo Schweiz, Bern
- Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis, St. Gallen
- Interkantonale Kommission für den Strassenverkehr, Geschäftsstelle c/o Strassenverkehrsamt des Kantons Aargau, Aarau
- Interkantonale Vereinigung für den ARV-Vollzug ARVAG, Pratteln
- Les Routiers Suisses LRS, Echandens
- motosuisse, Bern 7
- Nationales Versicherungsbüro Schweiz NVB, Metzler Martin, Zürich
- Public Health Schweiz, Bern
- Rédaction Police, Bex
- Redaktion Police, Aarberg
- Redazione Police, Bellinzona
- RoadCross Schweiz, Zürich
- Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltschutzdirektoren-Konferenz BPUK, Zürich
- Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, Bern
- Schweizerische Energie-Stiftung SES, Zürich
- Schweizerische Fachstelle für Alkohol- und andere Drogenprobleme, Lausanne
- Schweizerische Gesellschaft für Rechtsmedizin SGRM, Basel
- Schweizerische Vereinigung für Verkehrspsychologie VFV, Adliswil
- Schweizerischer Abstinente-Verkehrsverband SAV / ASCA, Matzingen
- Schweizerischer Anwaltsverband, Bern
- Schweizerischer Arbeitgeberverband SAV, Zürich
- Schweizerischer Auto- und Motorradfahrer-Verband SAM, Bern
- Schweizerischer Carrosserieverband VSCI, Zofingen
- Schweizerischer Fahrlehrerverband, Bern
- Schweizerischer Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verband SFMGV, Aarau
- Schweizerischer Gemeindeverband SgemV, Schönbühl-Urtenen
- Schweizerischer Gewerbeverband SGV, Bern
- Schweizerischer Nutzfahrzeugverband ASTAG, Bern
- Schweizerischer Städteverband SSV, Bern 6

- Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute VSS, Zürich
- Schweizerischer Verkehrssicherheitsrat VSR, Bern
- Schweizerischer Versicherungsverband SVV, Zürich
- Schweizerischer Fachverband für Sicherheit auf Strassen SISTRA, Olten
- strasseschweiz - Verband des Strassenverkehrs FRS, Bern
- Strassenverkehrs-Fachorganisation, Zürich
- SVPI Schweizerisches Verkehrspädagogisches Institut AG, Luzern
- TCS Zentralsitz, Vernier / Genève
- TCS, Direktion Assistance, Emmen / Luzern
- Testcenter AGVS, Kleindöttigen
- VAP, Generalsekretariat, Zürich
- velosuisse, Bern 7
- Veltheim Driving Center, Veltheim AG
- Verband Schweizerischer Fahrlehrer-Berufsschulen VSFB, Wohlen
- Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH, Bern 16
- Vereinigung der Automobil-Experten der Schweiz VAE, Trachslau
- Verkehrs-Club der Schweiz VCS, Bern